

מַּבְלָּאָת / דּוּזאַנִּיָּאָת

ראשנות / דּוּזאַנִּיָּאָת

- פּוֹכַאֲשָׁא:** חֵבֵז אִיטָאָלִי בַּאֲטָבּוֹן, מִּמְדָּק מֵעַם שֶׁלֶסֶת עֵגְבָנִיּוֹת, קֶרֶם חֲצִיל.
36 פּוֹכַצ'ה: לֶחֶם אִיטָלְקִי בַּטָּאבּוֹן לְצַד סֶלֶסֶת עֵגְבָנִיּוֹת, קֶרֶם חֲצִיל.
- אַסַּבַּע הַבָּאָרְמִיזָאן:** 2 חֵבֵז בָּאָרְמִיזָאן בַּאֲטָבּוֹן, מִּמְדָּק מֵעַם שֶׁלֶסֶת עֵגְבָנִיּוֹת וְקֶרֶם חֲצִיל.
22 מַקְלוֹת פֶּרְמִז'וֹן: 2 מַקְלוֹת לֶחֶם פֶּרְמִז'וֹן בַּטָּאבּוֹן לְצַד סֶלֶסֶת עֵגְבָנִיּוֹת וְקֶרֶם חֲצִיל.
- בְּרוֹסְכִּיטָא אֹרְטִיז:** הַחֵבֵז הָאִיטָאָלִי הַמְחֻסָּע מֵעַם שֶׁלֶסֶת הָאֵעֵשָׁבִים, שֶׁלֶסֶת עֵגְבָנִיּוֹת, זֵיתוֹן הַכֶּמְאָתָא, וְרִק הַגֶּרְגִיר, סֶרְדִּין אֹרְטִיז, קֶבָּאָר וְהַבְּנִדוֹרָה הַמְּחֻפֶּפֶת.
49 בְּרוֹסְכִּיטָא אֹרְטִיז: לֶחֶם אִיטָלְקִי אֲפּוּי עִם אִיּוֹלִי עֵשְׂבִי תִיבּוֹל, סֶלֶסֶת עֵגְבָנִיּוֹת, זֵיתֵי קֶלְמָטָה, עֵלִי רוֹקֵט, סֶרְדִּינֵי אֹרְטִיז, צֵלְפִים וְעֵגְבָנִיּוֹת מִיּוֹבְשׁוֹת.
- בְּרוֹסְכִּיטָא קַבְּרִיזָא:** הַחֵבֵז הָאִיטָאָלִי הַמְחֻסָּע מֵעַם בֵּיסְטוֹ, שֶׁרָאֵחַ הַבְּנִדוֹרָה, שֶׁרָאֵחַ הַמּוּזָאָרִילָא וְוּרֵק הַרְיָחָן.
49 בְּרוֹסְכִּיטָא קַבְּרִיזָא: לֶחֶם אִיטָלְקִי אֲפּוּי עִם פֶּסְטוֹ, פֶּרוֹסוֹת עֵגְבָנִיָּה, קֶרְעֵי מוּצְרֵלָה וְעֵלִי בְזִילִיקוֹם.
- כֶּבֶּה גִּלְיִיָּה:** 5 כּוֹאֲרָת כֶּבֶה מִּמְדָּק מֵעַם הַחֲצֻרּוֹת הַמִּקְטָעָה וְהַטְּחִינָה.
52 קוֹבָה גִּלְיִיָּת: 5 יַחֲדוֹת קוֹבָה מוּגֶשׁוֹת עִם יֶרְקוֹת חֲתוּכִים וְטַחֲנָה.
- סַאמְבוֹסְק גִּבְנָה וְזַעֲתָר:** מִּמְדָּק מֵעַם הַחֲצֻרּוֹת הַמִּקְטָעָה וְהַטְּחִינָה.
52 סַאמְבוֹסְק גִּבְנָה וְזַעֲתָר: מוּגֶשׁ עִם יֶרְקוֹת חֲתוּכִים וְטַחֲנָה.
- סַאמְבוֹסְק לַחְמָה:** מִּמְדָּק מֵעַם הַחֲצֻרּוֹת הַמִּקְטָעָה וְהַטְּחִינָה.
52 סַאמְבוֹסְק בֶּשֶׂר: מוּגֶשׁ עִם יֶרְקוֹת חֲתוּכִים וְטַחֲנָה.
- רוֹלְטִינִי:** לֶפָאָף הַבָּאָדְנָאָן הַמְּחֻשּׁוֹת בַּאֲגִּבָּאן וְהַבֵּיסְטוֹ, מִּמְדָּק מֵעַם שֶׁלֶסֶת עֵגְבָנִיּוֹת וְקֶרֶם חֲצִיל בַּמִּלּוּי גִּבְנֵינּוֹת וּפֶסְטוֹ.
48 רוֹלְטִינִי: גִּלְיֵלוֹת חֲצִיל בַּמִּלּוּי גִּבְנֵינּוֹת וּפֶסְטוֹ מוּקְרָמוֹת עִם מוּצְרֵלָה עַל מִצַּע רוֹטֵב עֵגְבָנִיּוֹת בְּעִטּוֹר שֶׁקֵּדִים וּפֶרְמִז'וֹן.

קארבאטשיו עגל: שראַך סיינטא עגל

מע זיט זיטונ, בלסאמי, בנדורע מחפּפּע, בבל אַחַר, גרזיר וגיבנע באַרמזאן מעקם מע חיבז באַרמזאן.

69 קרפצ'יו עגל: פרוסות דקות של סינטה

עגל בתיבול שמן זיט, בלסמי, עגבניות מייבשות, בצל סגול, עלי רוקט וגבינת פרמז'ן. מוגש עם לחם פרמז'ן.

קארבאטשיו באַנזאן: באַנזאן משויי באַטאבאן,

בנדורע מחפּפּע, פּחל, זעטר בריי, קרימ זיטונ אלמאטא, סנובר, זיט זיטונ, באַרמזאן, בלסאמי טוט, מעקם מע חיבז באַרמזאן.

48 קרפצ'יו חציל: חציל שרוף בטאבאן,

עגבניות מייבשות, צנונית, אורגנו טרי, טפנד זיטים, צנוברים, שמן זיט, פרמז'ן, בלסמי טוטים, מוגש עם לחם פרמז'ן.

אַרנטשיני: קראַט ריזוטו מע חלטה אַבאן ופּפּע

מגפּאָע בּפּטאַט אַחַבז, מעקםע עלי קרימ האַבאן וּוּלּפּטע הבנדורע וקרמיע זיטונ מזינע בגיבנע באַרמזאן.

48 אַרנצ'יני: כדורי ריזוטו עם תערובת גבינות

ופטריות בצ'יפוי פירורי לחם על מצע קרם פרש, סלסט עגבניות וטפנד זיטים בעיטור פרמז'ן.

פּפּע מחשיי: פּפּע בּחשוע אַבאן וביסטו,

מגפּאָע בּגיבנע המוזארילא מעקםע עלי וּוּלּפּטע הקרימיע. מזינע באַללּוז וגיבנע באַרמזאן.

48 פטריות ממולאות: פטריות במילוי גבינות,

פסטו, מוקרמות עם מוצרלה על מצע רוטב שמנת. בעיטור שקדים ופרמז'ן.

ורף דואלי: מחשוע באַרז וּלּחַם העגל

מעקםע מע הללן ואַחַצּוּרוּת המּפּטעע.

48 עלי גפן: במילוי אורז ובשר עגל

בתוספת יוגורט וירקות חתוכים.

29 פוטטוס / צ'יפס מעבאָט הבּטאָטא המּפּליע / בטאטא מּפּליע

10 אַזאַפּע גיבנע תוספת גבינה

سلطات

סלטים

- سلطة القيصر:** قلوب الخس، بندورة شيري، خبز محمص وشراخ الدجاج بصلصة القيصر الكلاسيكية، مزينة باللوز المحمص والبارميزان.
- 64 סלט קיסר:** לבבות חסה, עגבניות שרי, קרוטונים ורצועות חזה עוף ברוטב קיסר קלאסי ופרמז'ן, בעיטור שקדים קלויים ופרמז'ן.
- سلطة لبنانية:** بندورة، خيار، بصل أحمر، بقدونس، نعنع وحميض، متبلة بزيت الزيتون والليمون، مزينة بجبنة الفيتا، الخبز اللبناني المقرمش والسماق.
- 56 סלט לבנוני:** עגבניות, מלפפון, בצל סגול, פטרוזיליה, נענע, חמציץ, מתובל בשמן זית ולימון מעוטר בגבינת פטה, קרוטונים מפיתה לבנונית וסומק.
- سلطة الموزاريلا:** شيري ملون، فلفل حلو مشوي، بصل أحمر، أرضي شوكي مشوي، صنوبر وجبنة الموزاريلا الطازجة. مزينة بالزيت الأخضر والبلسامي.
- 56 סלט מוצרלה:** עגבניות שרי צבעוניות, פלפל קלוי, בצל סגול, ארטישוק קלוי, צנובר וגבינת מוצרלה טריה. בעיטור שמן ירוק ובלסמי.
- تبولة:** بقدونس، نعنع، برغل، بصل أخضر، متبل بزيت الزيتون والليمون. مقدمة مع الخس والبندورة.
- 48 תבולה:** פטרוזיליה, נענע, בורגול, בצל ירוק, מתובל בשמן זית ולימון. מוגש עם חסה ועגבניות.
- سلطة حلوميا:** خس، أوراق الببوي، خيار، جزر، براعم، بندورة شيري ملون، مع جبنة الحلومي المقلية والمتبلة بصلصة البيستو ومزينة باللوز المحمص.
- 59 סלט חלומי:** חסה, עלי בייבי, מלפפונים, גזר, נבטים עגבניות בליווי גבינת חלומי מטוגנת בתיבול רוטב פסטו ושקדים קלויים.
- سلطة ماليزية:** تشكيلة خضار ساخنة مع شراخ دجاج. بصلصة التريافي مزينة بالسهم. مع الفريكة / السباجيتي
- 64 סלט מלזי:** ירקות מוקפצים עם רצועות עוף. ברוטב טריאקי מעוטר בשומשום. עם פריקה / ספגטי
- 74 إضافة شراخ فيليه مجل بدل شراخ الدجاج.** תוספת רצועות פילה עגל במקום רצועות עוף.

סאנדווישן

כריכים

- סאנדווישן אסאדו:** לחمة عجل مع صلصة التشيبيوتلي، خس، بندورة، جرجير وبصل أحمر.
- כריך אסאדו:** בשר עגל מפורק עם איולי צ'יפוטלה, חסה, עגבניות, עלי רוקט ובצל סגול.
- סאנדווישן חלומי:** جبنة حلومي مقلية مع بيستو، فلفل حلو مشوي، خس، بصل أحمر وبندورة.
- כריך חלומי:** גבינת חלומי מטוגנת עם פסטו, פלפל קלוי, חסה, בצל סגול ועגבניות.
- סאנדווישן דגאג:** صدر دجاج مشوي، مع خس، بصل، بندورة، جرجير وطحينة.
- כריך עוף:** חזה עוף צלוי עם חסה, בצל עגבניות, רוקט וטחינה.
- המבורגר (250 גרם):** مقدم مع شرائح البطاطا المقلية إضافة جبنة
- 10** תוספת גבינה
- 60** **ארוחת בוקר דוזאן:** حبة فطور دوزان: عجة، سلطة ولبنة مع فوكاتشا وصلصة البندورة وكريم الباذنجان. تقدم الوجبة مع عصير طبيعي ومشروب ساخن.
- 60** **ארוחת בוקר דוזאן:** חביתה, סלט ולבנה עם פוקצ'ה, סלסלת עגבניות וקרם חציל. המנה מוגשת עם מיץ סחוט טבעי ושתיה חמה.
- סאנדווישן עג'ה ערבית:** عجة مع نعنع، بصل، بقدونس، جبنة الكريمة، خس وبندورة.
- 48** **כריך חביתה ערבית:** חביתה עם עשבי תיבול, בצל, גבינת שמנת, חסה ועגבניות.

وجبات رئيسية

מנות עיקריות

- 89** **כורדון בלו:** صدر دجاج محشو بالأوز المدخن والأجبان، فقع وبندورة مجففة. بصلصة الخردل / الكريمة والفقع.
- קורדון בלו:** חזה עוף ממולא עם אווז מעושן וגבינות, פטריות ועגבניות שמש. ברוטב חרדל / שמנת פטריות
- 75** **اسكلوبيني دجاج:** صدر دجاج مشوي مع تشكيلة خضار مشويّ بصلصة الزعفران.
- אסקלופיני עוף:** חזה עוף צלוי עם ירקות אנטיפסטי מוקפצים בציר זעפרן.
- 125** **أنتركوت (300 غرام):** ستيك اتريكوت مشوي مع تشكيلة خضار مشويّ، نيوكي مقلية وصلصة اللميجلاس.
- אנטרקוט (300 גרם):** אנטרקוט צלוי עם אנטיפסטי מוקפצים, ניוקי מטוגן ורוטב דמי גלאס.
- 135** **ميداليات فيليه عجل (250 غرام):** ميداليات عجل مشوي مع تشكيلة خضار مشويّ وصلصة اللميجلاس.
- מדליוני פילה עגל (250 גרם):** מדליוני עגל צלויים עם אנטיפסטי מוקפצים ורוטב דמי גלאס.
- 78** **كباب بالطابون (300 غرام):** كباب على عيدان القرفة مشوي بالطابون مقدم على خبز ايطاليّ، وتشكيلة خضار مشوي وطحينة.
- קבב בטאבון (300 גרם):** קבב על מקלות קינמון צלוי בטאבון על מצע פוקצ'ה בליווי ירקות צלויים וטחינה.
- 67** **شرائح شنييتسل:** صدر دجاج مغطى بفتات الخبز مقدم مع بطاطا مقلية.
- שניצלונים:** נתחי חזה עוף בציפוי פריך מוגש עם צ'יפס.
- 38** **وجبة أطفال:** قطع صدر دجاج مغطى بفتات الخبز مقدم مع بطاطا مقلية.
- שניצלונים:** שניצלונים עוף בציפוי פריך מוגש עם צ'יפס.
- 58** **نيوكي كستناء:** نيوكي بطاطا بصلصة الكريمة والفقع، كستناء، تيمين وبارمزان.
- ניוקי ערמונים:** ניוקי תפוחי אדמה ברוטב שמנת פטריות, ערמונים, טימין ופרמז'ן.
- 119** **تالياتا فيليه عجل:** شرائح فيليه عجل مع بندورة مجففة، أرضي شوكي، خس، أوراق الجرجير، الفقع والكراث. بصلصة الثوم والليمون.
- טליאטה:** רצועות פילה עגל עם תערובת עגבניות מיובשות, ארטישוק, חסה, עלי רוקט, פטריות וקרישה ברוטב שום ולימון.

أسماك

דגים

- 94** **פיליה דיניס:** פיליה מִטְהוּ בַּאֲפֵרן
מִקְדָּם מִעַ פְּרִיקָה וְخَضَار: בְּנִדוּרָה מְחֻפֶּת, בִּסְל, תוּם, כּוּסִי וּבְרוּקוּלִי.
- 89** **פיליה סלמון:** סלמון אפוי על מצע ירקות
בְּרוּטֵב שִׁמְנָת.
- 70** **קלמרי מטוגן:** מוגש עם רוטב איולי.
- 89** **שרימפס מטוגן:** מוגש עם רוטב איולי.
- 129** **מיקס פירות ים:** שרימפס וקלמרי
מבושל ברוטב שום לימון / רוטב מקסיקני
או מטוגן ומוגש עם רוטב איולי.
- 89** **פאייה פריקה:** פירות ים מוקפצים עם
חמאה ושמן זית בצל, שום, עשבי תיבול,
עגבניות מיובשות ופריקה.
- 79** **פיש אנד צ'יפס:** פילה דג בציפוי פריך
ופצפוצי אורז ושקדים מוגש עם צ'יפס
ורוטב איולי.
- 89** **פייא פריקה:** פואקה בִּיֶּר מִטְבּוּחָה מִעַ הַזֵּבֵדָה
וְזֵיט הַזַּיטוֹן הַבִּסְל, הַתוּם, הָאַעֲשָׁב, הַבְּנִדוּרָה
הַמְחֻפֶּת וְפְרִיקָה.
- 89** **פיש אנד תשיבס:** פיליה סמק מִגְפִי
בִּפְתַּת הַחֵבֵז, נִקְאִישׁ הָאַרְז וְהַלּוּז. מִגְפִי וּמִקְדָּם
מִעַ שְׂרָאֲחַ הַבְּטָאָה הַמִּגְפִּיָּה וְסַלְסָלָה הָאַיּוּלִי.

באסטה דוזאן

הפסטות של דוזאן

- רפיוולי אגבאן:** בصلصة الكريمة والفقع. 58 **רביולי גבינות:** ברוטב שמנת פטריות.
- רפיוולי בטאטא חלוה:** בصلصة الزهرية / الكريمة. 58 **רביולי בטטה:** ברוטב רוזה / שמנת.
- רפיוולי סבאנח:** בصلصة الكريمة والبازلاء. 59 **רביולי תרד:** ברוטב שמנת ואפונה.
- רפיוולי שישברק:** محشوة بلحمة العجل بصلصة اللبن والثوم والنعناع. 69 **רביולי שישברק:** במילוי בשר עגל ברוטב יוגורט, שום ונענע.
- סבאגיטי:** בصلصة نابوليتانا / الزهرية / كريمة وفتح. 48 **ספגטי:** נפוליטנה / רוזה / שמנת פטריות.
- לאזאניא בולוניז:** أوراق اللازانيا الايطالية المحشوة بالبولونيز مع صلصة الزهرية. 64 **לזנייה בולוניז:** דפי לזניה במילוי תבשיל בולוניז איטלקי עם רוטב רוזה.
- באסטה בולוניז** 59 **פסטה בולוניז**
- באסטה בירדלי (די בולו):** بصلصة الكريمة ، شراخ الدجاج والأوز المدخن. 76 **פסטה פפרדלה (דה פולו):** ברוטב שמנת, רצועות עוף ואווז מעושן.
- באסטה פיליה עגל:** شراخ فليليه عجل مع أرضي شوكي، بندورة مجففة، بروكولي وفتح بصلصة الدميجلاس. 76 **פסטה פילה עגל:** רצועות פילה עגל עם ארטישוק, עגבניות מיובשות, ברוקולי ופטריות, ברוטב דמי גלאס בעיטור צנובר ופרמזן.

טאבון דוזאן

טאבון דוזאן

- בייטרא מארגריטא:** صلصة البندورة, 54 **פיצה מרגריטה:** רוטב עגבניות, גבינת מוצרלה ובזילקום. جبنة الموزريلا والريحان.
- בייטרא בברוני:** صلصة البندورة, بيروني عجل, 59 **פיצה פרוני:** רוטב עגבניות, פפרוני עגל, זיתון קלמاتا, בصل أحمر, جبنة الموزريلا وجرجير. زيتون كlamata, بصل أحمر, جبنة الموزريلا وجرجير.
- בייטרא 4 אגבאן:** بيستو, بارمزان, موزريلا, فيتا, 58 **פיצה 4 גבינות:** פסטו, פרמז'ן, מוצרלה, פטה, גבינת עזים ועלי רוקט. جبنة معزة وجرجير.
- בייטרא ביאנکا:** كريمة طازجة, جبنة الموزريلا, فقع, 56 **פיצה ביאנקה:** קרם פרש, גבינת מוצרלה, פטריות, ברוקולי עגבניות שמש ומוצרלה. بروكولي, بندورة مجففة.
- صفيحة أرمنية:** لحم عجل وخروف مطحون 64 **ספיחה ארמנית:** בשר עגל וטלה טחון עם פלפלים קלויים, בצל, פטרוזיליה וצנוברים. مع فلفل مشوي, بصل, بقدونس وصنوبر.

משקאות קרים

مشروبات خفيفة

18	עסיר טיבעיי:	18	סחוט טבעי:
	ברטقال / תפאח / גזר		תפוזים / תפוחים / גזר
16	לימונאדא	16	לימונדא
	לימון באלנענאג המטחונ		למונענע גרוס
13	קולא / קולא זירו	13	קולא / קולא זירו
13	סבראית / סבראית זירו	13	ספרייט / ספרייט זירו
13	ענב	13	מיץ ענבים
14	פיוזטי בטעם الخوخ	14	פיוזטי אפרסק
18	ריד בול	18	רד בול
12	מיהא גאזיג טיבעיג	12	מיהא מוגזים טבעיים (Perrier)
16/10	מיהא מעדניג	16/10	מיהא מינרליס

משקאות חמים

مشروبات ساخنة

12/10	אספריסו- קצר / כפול	12/10	אספריסו: קציר / מצאעף
12/10	מקיאטו- קצר / כפול	12/10	מקיאטו: קציר / מצאעף
14/12	לטה- אספריסו וחלב	14/12	לאטיה: אספריסו וחליב
14/12	נס קפה- רגיל או על בסיס חלב	14/12	נס כאפיה: עאדי או על אסאס חליב
12	אמריקנו	12	אמריקאנו
8	קפה שחור	8	קהוה ערביג
12	טה נענע	12	שאי באלנענאג
15	טה צמחים	15	שאי באלאעשאב
18	צ'אי הודי	18	שאי הנדי
22	סחלב	22	סחלב

תחליאית

קיננחיס

- מהלבייה של דוזאן:** מוגשת עם רוטב פירות יבשים, קינמון ומי ורדים. 36
- מהלבייה דוזאן:** מהלבייה ביתיה מקדמה מע שלטה الفواكه المجففة والقرفة وماء الزهر. 36
- מילפיי:** שכבות בצק עלים במילוי קרם מסקרפונה וקוקוס קלוי. 38
- מילפי:** عجينة الألف ورقة محشوة بكريمة المسكربوني جوز الهند المحمص. 38
- קרם ברולה פיסטוק חלבי** 38
- קרם ברולה פיסטוק חלבי** 38
- עוגת שוקולד חמה** 38
- עוגת שוקולד חמה** 38
- תוספת גלידה** 10
- תוספת גלידה** 10
- עוגת קוקוס חמה** 38
- עוגת קוקוס חמה** 38
- טירמיסו** 38
- טירמיסו** 38
- ג'ילטו:** 3 כדורי גלידה וניל ברוטב פירות יעה. 38
- ג'ילטו:** 3 כרות בוטה פאניל בصلصة التوت البري. 38